

DISCLAIMERS

Confidential data reminder: This message may contain confidential or privileged information. If you are not the addressee, please return the message to its sender and delete it from your files. Advertencia legal: De acuerdo con la Ley 15/99 (L.O.P.D), le informamos que sus datos están incorporados en un fichero cuyo responsable es Chilworth Amalthea, S.L. (CIF B-97130637). Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, y cancelación mediante escrito (acompañando fotocopia DNI) a Chilworth Amalthea, S.L.. El contenido de este mensaje es confidencial, y dirigido exclusivamente al destinatario referenciado. Si usted no lo es rogamos nos lo comunique por este medio y proceda a destruirlo o borrarlo, absteniéndose de hacer uso de su contenido, bajo pena de incurrir en responsabilidades legales. El emisor no garantiza la integridad, rapidez o seguridad del presente correo, ni se responsabiliza de posibles perjuicios derivados de la captura, incorporaciones de virus o manipulaciones efectuadas por terceros.

A warning message in French is displayed regarding the discretion issue : "Ce document ainsi que les pièces jointes éventuelles est confidentiel et peut contenir des opinions personnelles qui ne sont ni celles de la société Chilworth France ni aucune de ses filiales, sauf mention contraire. Si vous avez reçu ce document par erreur, merci de bien vouloir en informer son expéditeur et le détruire. Tout usage de ce document par une personne autre que son destinataire est strictement interdit. L'intégrité de ce document n'étant pas assurée sur Internet, la société émettrice ne peut être responsable de son contenu."

Disclaimer: This e-mail, and any associated attachment(s), is confidential and may contain personal views which are not necessarily the views of Chilworth Technology Ltd, unless specifically stated. If you have received this email in error, please notify the sender and delete it from your system and do not use; copy or disclose the information in any way nor act in reliance on it.

Informativa ai sensi del D. Lgs 196/2003, "Tutela dei Dati Personali". Le informazioni contenute nella presente e-mail e nei documenti eventualmente

allegati possono essere confidenziali e sono comunque riservate al destinatario della stessa. La loro diffusione, distribuzione e/o copiatura da parte di terzi è proibita ai sensi del D.Lgs 196/2003. Se avete ricevuto questa comunicazione per errore, Vi preghiamo di informare immediatamente il mittente del messaggio e di distruggere questa e-mail.

Disclaimer (Information required by D. Lgs. 196/2003 “Protection of personal data”) This e-mail, its content and any associated attachment(s) should be considered as confidential and are intended exclusively for the addressee. Therefore, you may not forward, disclose and/or use any part of it, according to Italian legislation D. Lgs. 196/2003. If you have received this message by mistake, please notify the sender as soon as possible by e-mail and destroy this message.